

PREMIÈRE PARTIE

Langues, religion et modernité dans l'espace musulman

Thème sous la direction de Catherine Miller et Niloofar Haeri

Catherine MILLER 13 *Introduction*
et Niloofar HAERI

I. Expansion de l'islam et processus de vernacularisation en Afrique et en Asie

Jean-Claude PENRAD 27 *L'intangible et la nécessité.*
Arabe et kiswahili en islam d'Afrique orientale.

Hamadou ADAMA 47 *Choix linguistique et modernité islamique*
au Cameroun: le cas du fulfulde et de l'arabe

Michel BOIVIN 69 *Islam, langues et identités régionales dans l'Inde*
coloniale: l'exemple du Sindh (1851-1939)

Tariq RAHMAN 93 *Language, Religion and Politics:*
Urdu in Pakistan and North India

Michael LAFFAN 113 *The New Turn to Mecca: Snapshots of Arabic*
Printing and Sufi Networks
in Late 19th Century Java

II. Désislamisation, réislamisation et choix de langues

Johann STRAUSS 135 *Modernisation, nationalisation, désislamisation:*
la transformation du turc aux XIX^e – XX^e siècles

Umut AZAK 161 *Secularism in Turkey as a Nationalist Search*
for Vernacular Islam: The Ban on the Call
to Prayer in Arabic (1932-1950)

Habiba FATHI 181 *Genre, modernisation soviétique et usage*
des « langues de religion » en Asie centrale
(Ouzbékistan et Tadjikistan)

Kamel CHACHOUA 203 *Le piège: Kabyle de langue, Arabe de religion*

Stéphanie POUESSEL 219 *Écrire la langue berbère au royaume de Mohamed VI.*
Les enjeux politiques et identitaires du tiffinagh
au Maroc

III. Norme religieuse, éloquence et persuasion

- Jacob HÖIGILT 243 *Varieties of Persuasion in Modern Forms of Islamic Proselytizing in Egypt*
Pierre LARCHER 263 *Al-lughā al-fuṣḥā: archéologie d'un concept « idéolinguistique »*

SECONDE PARTIE

Étude libre

- Cédric BAYLOQC SASSOUBRE 281 *Questions de pratiquants et réponses d'imam en contexte français. Économie de la fatwa dans les "consultations juridiques" de Tareq Oubrou*

Lectures (309-330)

Rachida Chih et Cédric Parisot

- MEJDELL Gunvor, *Mixed Styles in Spoken Arabic in Egypt. Somewhere between Order and Chaos*, (Catherine Miller)
- LONGUENESSE Élisabeth, *Professions et société au Proche-Orient. Déclin des élites, crise des classes moyennes*, (Éric Gobe)
- LAVOREL Sabine, *Les Constitutions arabes et l'islam. Les enjeux du pluralisme juridique*, (Bernard Botiveau)
- MAHMOOD Saba, *Politics of Piety. The Islamic Revival and the Feminist Subject*, (Cédric Baylocq Sassoubre)
- VALERI Marc, *Le Sultanat d'Oman. Une révolution en trompe-l'œil*, (Élizabeth Picard)
- VERDEIL Eric, FAOUR Ghaleb et VELUT Sébastien, *Atlas du Liban*, (Éric Denis)
- ZOUBIR Yahia H. et AMIRAH-FERNANDEZ Haizam, *North Africa: Politics, Region, and the limits of Transformation*, (Éric Gobe)
- FLICHE Benoît, *Odysées Turques. Les migrations d'un village anatolien*, (Claire Autant-Dorier)
- BASSET Karine-Larissa, *Le légendaire sarrasin en France (configuration et histoire d'un contre-récit national, XIX^e-XX^e siècles)*, (Pierre Guichard)
- DUBOIS Christophe, *La survie libanaise ou l'expérience de la différence. Un nécessaire élan vers l'harmonie multiconfessionnelle*, (Élizabeth Picard)

Signalements bibliographiques (331)

Danielle Rouvier

Bibenligne (335)

Véronique Ginouvès et Jean-Christophe Peysard

À lire sur le web: <http://remmm.revues.org>

OUEDRAOGO Adama, *L'enseignement de la culture arabe et islamique dans le département de Soaw, province de Bulkiembe, Burkina Faso.*

AUTEURS

Langues, religion et modernité dans l'espace musulman

Thème sous la direction de Catherine Miller et Niloofar Haeri

Hamadou ADAMA, Université de Ngaoundéré, Cameroun

— h_adama@yahoo.fr

Umut AZAK, Research Fellow at Wissenschaftskolleg, Berlin

— azakumut@gmail.com

Michel BOIVIN, Centre d'Études de l'Inde et de l'Asie du sud, CNRS-EHESS

— michel.boivin@worldonline.fr

Kamel CHACHOUA, CNRS-IREMAM, Aix-en-Provence

— chachoua@msh.univ-aix.fr

Habiba FATHI, AKU-ISMC, Londres

— habiba_fathi@yahoo.fr

Niloofar HAERI, Johns Hopkins University, Baltimore, USA

— haeri@jhu.edu

Jacob HØIGILT, Department of Culture Studies and Oriental Languages, University of Oslo

— jacob.hoigilt@ikos.uio.no

Michael LAFFAN, Princeton University, USA

— mlaffan@princeton.EDU